



St. Augustine
Catholic Church & School
Celebrating Over 100 Years of Catholic Tradition



Jesus rebuked the wind, and said to the sea, "Quiet! Be still!"
The wind ceased and there was great calm.

MARK 4 : 39



TWELFTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME



JUNE 20, 2021

© J. S. Paluch Co., Inc. - Excerpts from the *Lectionary for Mass* © 2008, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD. All rights reserved. Photo: zatletic/Adobe Stock

At Sea with the Lord

There is nothing quite so beautiful as the sea. In Southern California, we can become accustomed to its azure, calm waters, to frolicking in its waves, to strolling along its shores, to being mesmerized by its sheer vastness.

There is nothing quite so dangerous as the sea. In an instant, its calmness can be shattered by violent storms, its blue waters turned inky black, its waves ready to render and swallow up. There is a reason that the people of Christ's time, and even our own, have feared the sea, its unpredictability, its destructive power, its dark mysterious force. This is the image of the sea presented to us in today's readings as a metaphor for our Christian lives.

After preaching about the mystery of the Kingdom of God, about how it is like the sower who casts the seed of faith wherever he goes, entrusting its growth to God's love and mercy, and about how the Kingdom is like the mustard seed, the smallest of seeds that becomes largest of plants which gives shelter to all; Jesus launches his disciples onto the sea in a small boat. He does this, not arbitrarily, but because of the love he shares with the Father and the Spirit, a love so great that it must be shared with anyone who will accept it. Therefore, Christ sends forth his disciples. They leave the places they know, the safety of the solid land, and strike out into the unknown, toward distant shores, across an unpredictable sea. While on the journey they encounter a violent storm that threatens to swamp and drown them, but Jesus is with them, asleep at the stern. When all seems lost, the disciples cry out to him – *Teacher, do you not care that we are perishing?* Save us!

Mark uses the sea as a metaphor for the challenges faced by his community – by all Christian communities -- as they awaited the return of the Risen Christ and the fulfillment of the Kingdom of God. Like the disciples, they are in the boat, the Church established by Jesus, having left behind their old, familiar, sinful lives. They are on the journey to a distant shore, to the promised land, to eternal life in the Kingdom, to a share in the divine love of the Trinity, but they must first cross the sea. They must weather the storms of doubt, temptation, apostasy, and indifference, as well as the challenges of the unbelieving culture that surrounds them, mocks them, and persecutes them. They must rise to the mission Christ has given them: to transform the culture through his love. *Mark* reminds his community – and us -- that Jesus did not abandon his disciples and has not abandoned them. He is in the boat with them. All they have to do is turn to him in faith and cry out to him in their need. He will always rescue them. He will bring their efforts to fruition – but only according to his will and in his time.

In every age, the Church, still on its journey to that distant shore, encounters the stormy seas that threaten to overwhelm it. In *Mark's* time, it was persecution. In Augustine's time, it was schism, heresy, and the threat of barbarian invasions that eventually destroyed the Roman Empire. In the Middle Ages, it was the black plague and the attempts of the secular authorities to control the Church. In our day, the culture attempts to silence the voice of the Church or, worse, render it powerless and irrelevant. It seeks to proclaim itself god and to live without limits to its pride and its need to control, a path that always ends up badly for human beings. The culture, in which the Church is sailing along, always challenges it to be faithful to the mission she received from Christ – to sow the seeds of the Kingdom of God and to proclaim that that Kingdom is at hand. As the cultural seas shift and change, as they cast the Church up and down on their stormy waters, the Church must find new ways to present its message, Christ's message, in a manner that speaks to the reality of that culture and that will transform that culture into the Kingdom of God when the Church finally reaches the distant shore to which Christ's love has sent it.

Christ has launched his Church into the sea of life, into time, into the storms and torrents, with the promise that he will always be "in the boat." Sometimes, in our fears, anxiety, doubts, and failure to trust him, Christ may appear to be absent or at least asleep. In those times, we must remember with *Job* that the sea, while frightening, is in the hands of the God who created and tamed it into a docile instrument of his will (*thus far shall you come but no farther*). We must remember with Paul, writing in *2 Corinthians*, that *the love of Christ impels us* and that it makes us a *new creation*, capable of weathering any storm and overcoming any challenge, because his love ensures that *the old things* (the reasons for our fears and doubts, sin, and death) *have passed away ... and new things* (his Kingdom) *have come*. We must remember with *Mark* that Jesus is always in the boat's stern, at the rudder, ready to quiet the storm and still the waves, eager to guide his Church through the uncharted waters toward its ultimate destination, – eternal life and joy in the Kingdom of God.

Why are you terrified? Do you not yet have faith? The answers to Jesus' questions are simple. We will no longer be terrified, Lord, because you are with us, and your unfailing love will transform the "not yet" of our faith into giving *thanks to the Lord for his kindness and his wondrous deeds* that will bring his Church to safe harbor.



TODAY'S READINGS

First Reading —The Lord said to Job: Who shut within doors the sea? And who said: Thus far shall you come but no farther! (Job 38:1, 8-11).

Psalm — his love is everlasting (Psalm 107).

Second Reading —Whoever is in Christ is a new creation (2 Corinthians 5:14-17).

Gospel — Who is this whom even wind and sea obey? (Mark 4:35-41).

The English translation of the Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Sunday Mass (in the Parking Lot)

- ◆ Mass in Spanish on Sunday @ 12:30pm
- ◆ Mass in English on Sunday @ 10am and 3pm

Weekday Mass (in the Parking Lot)

- ◆ Mass in English on Tuesday & Friday @ 5:30 pm

Sacrament of Reconciliation

(Held in the St. Ambrose & Our Lady of Guadalupe Rooms in the Parish Center, not in the Church)

- ◆ 4:00 PM to 5:00 PM, Mondays and Wednesdays,
- ◆ 3:30 PM to 4:30 PM, Saturdays.

For information about Baptisms, Weddings, Funerals, Quinceaneras and other celebrations, please contact the Parish Office (310) 838-2477.

All ministry meetings are cancelled until further notice!

COVID-19 Prayer of Solidarity

For all who have contracted coronavirus,
we pray for care and healing.

For those who are particularly vulnerable,
we pray for safety and protection.

For all who experience fear or anxiety,
we pray for peace of mind and spirit.

For affected families who are facing difficult
decisions between food on the table or public
safety,

we pray for policies that recognize their plight.

For those who do not have adequate health
insurance,

we pray that no family will face financial
burdens alone.

For those who are afraid to access care due to
immigration status,

we pray for recognition of the God-given
dignity of all.

For our brothers and sisters around the world,
we pray for shared solidarity.

For public officials and decisionmakers,
we pray for wisdom and guidance.

Father, during this time may your Church be a sign
of hope, comfort and love to all. Grant peace. Grant
comfort. Grant healing. Be with us, Lord. Amen.

St Augustine Parish Mission Statement

In following the teachings of Jesus Christ, St Augustine Parish lives and radiates the love of God through prayer and action. We strive to accomplish this mission by fostering our Catholic identity, joyfully celebrating the sacraments together as a diverse community, and recognizing and promoting social justice.

Offertory Information during time of limited Masses in the Parking Lot:

We thank you for the many calls of appreciation that we can still gather together as a parish community as best we can. We are grateful for your willingness to support St. Augustine financially during these challenging times. Let me assure you that even though Masses have been limited to the parking lot, certain parish operations, ministries, and expenses have not been suspended and we need your continued support. With this in mind, let me offer you a few of options on what to do with your offertory envelopes:

1. You may mail your offertory envelopes into St Augustine Church. The address appears at the bottom of this bulletin. Or you may drop off your envelopes at the Parish Office.

2. If you feel comfortable, you may move to *Online Giving*. This may be done on a regular basis by creating an on-line account, or you may do a one time "quick give". Please visit our parish website or go to: <https://st-augustine-church.org/online-giving>. Thank you for your support!

Parish Contacts

Pastor:

- Rev. Christopher Fagan
(310) 838-2477 x203

Associate Pastor:

- Rev. Tim Grumbach
(310) 838-2477 x204

In Residence

- Bishop Thomas J. Curry
(310) 838-2477
- Fr. Lawrence Shelton
(310) 838-2477

Deacon & Business Manager

- Rev. Mr. Sonal Seneviratne
(310) 838-2477 x206
Businessmgr@staugustineadla.org

Business Office

businessoffice@staugustineadla.org

Reception/Front desk:

(310) 838-2477 x201

School Principal:

- Dr. Beate Nguyen,
(310) 838-3144

Faith Formation:

(310) 838-2477 x209

S.A.V.E.S.:

- Marie Brown
(310) 838-2702

Knights of Columbus

- John Harrison
(619) 917-0909 / john.amloc@gmail.com

Bereavement Ministry

- Sr. Angela Flavin, RSC
(310) 838-2477 / aflavinrsc@gmail.com

Society of St. Vincent de Paul

(424) 209-2050

Wedding & Quinceañera Coordinator

(310) 838-2477

Mass Intentions



**June 19
to
June 27**

Saturday, June 19

8:00 AM -

Sunday, June 20

10:00 AM - Juan Castaneda Diaz †

12:30 PM - Carlos Pineda †

3:00 PM - Peter Kraus †, Cecilio Pontanilla Jr. †,
Felipe Mallare †, Carl Schloemer †

Monday, June 21

5:30 PM - Holy Souls †

Tuesday, June 22

5:30 PM - Herbert La Salle †

Wednesday, June 23

5:30 PM - Catherine Fecci †

Thursday, June 24

5:30 PM - Vittorio Ferri †

Friday, June 25

5:30 PM - Ruby Tipon †

Saturday, June 26

8:00 AM -

Sunday, June 27

10:00 AM - Wagui Kassabgui †

12:30 PM - Luis Humberto Pineda Morales †

3:00 PM - Jose De Jesus Cervantes †, Patricia Loving †

Please remember the following in your prayers:

For those who have asked for prayers, for themselves, or for others, especially: Bertha Soletto, Mark Keefer, Jose Moreno Garcia, Nishantha Seneviratne, Wilfred Jayasuriya, Jessica Aguilar, Teresa Lopez, Francisco Grambilla, Carlos Velazquez, Trinidad Cabarillo, Francisco Velasquez, Emilio Romo, Luis Garcia, Alberto Miranda, Guillermo Navarro, Tomasin Lee, Ramon Reyes, Javier Torres, Sandra Streter, Rodrigo Rangel, Karen Ruiz, Rafael Martinez, Carmen Lamios, Etienne Balatero, Eulogio Felipe, Leo Masatani, Cesar Samoya,

For those who have died, that God will raise them on the last day, especially: Brenda Palomo, Rosie Palafox, Delfino Rodriguez, Aboud Zeyadeh, Lili Papenguth, Robert Collins, Xóchitl Hortencia Coronado de Muñoz, Carlos Alvarez, Antonia Martin, Maria Luz Casares Neira, Jenny Palafox Ramirez, Raymond & Eleanor Palafox, Eulogio Felipe, Prince Adesoji Adesida, JoAnn Childers, Renee Espiritu, Arthur Porter, Edward Jazwa, Sonia Teresa Magdalena Motta, Erlinda Bernabe, Nishan Seneviratne, Mary Mardini, Michael Mardini, Joe Mardini, Lucy Mardini

WE NEED YOUR HELP!

We thank God that we are able to celebrate Mass in the parking lot, but we still need your help. We hope that the closure of the Church building will not last long. Regardless of whether we have Mass in the Church or outdoors, we need to be safe and we will have expenses for this purpose. Any financial help you can provide will be greatly appreciated. Thank you!

WEEKDAY MASS SCHEDULE:

Weekday masses will continue through May as follows:

- Tuesday @ 5:30pm*
- Friday @ 5:30pm*

Please visit our website for more information:

www.st-augustine-church.org



REDISCOVER SUMMER FUN!

Summer Camp Enrollment Now Open!

At Camp Galileo, kids engage in hands-on activities that spark their imaginations, build creative confidence and deliver unforgettable fun—all in a thoughtfully redesigned setting for 2021.

Camp Galileo: Pre-K - Rising 8th Grades

Innovation-igniting art, science and outdoor challenges.

- ✓ Covid-safety guidelines enforced
- ✓ Worry-free enrollment
- ✓ Limited enrollment
- ✓ Camp from 9am - 3pm. Extended care 3pm - 6pm.

Now enrolling at our Culver City location!

St. Augustine School

June 28 - July 30



**LEARN MORE ABOUT OUR AWARD-WINNING PROGRAMS.
VISIT GALILEO-CAMPS.COM TO FIND THE LOCATION NEAR YOU.**

"FAREWELL FATHER TIM"

JOIN US

SUNDAY JUNE 27TH

AFTER ALL MASSES

10:00 AM 12:30PM SPANISH 3:00PM

COME & WISH OUR ASSOCIATE PASTOR

REV. TIMOTHY GRUMBACH

A WONDERFUL TRANSITION TO HIS NEW ASSIGNMENT!

REFRESHMENTS WILL BE SERVED AFTER MASS

CREATE YOUR OWN MEMORY PAGE FOR OUR "BOOK OF LOVE"

(MUST BE ON A 8.5"x11" LETTER-SIZED PAGE; 2 DIMENSIONAL ONLY
ART/PHOTOGRAPHY OR WRITING ONLY; WRITE A LETTER, CREATE A COLLAGE OF
PHOTOS, MAKE A DRAWING...BE CREATIVE) & BRING IT WITH YOU TO THE EVENT

IF YOU WISH TO CONTRIBUTE TOWARDS OUR PARISH GIFT
PLEASE CONTACT OUR PARISH OFFICE

(310) 838-2477

Church Re-Opening News

Yes, we will be back in the Church building soon. The State of California has lifted many of its COVID restrictions and the Archdiocese is allowing churches to open up, provided that sensible public health precautions are being observed. With these new guidelines, the parish leadership and ministry teams will be quickly developing plans to open for Mass with a big bang on the July 4th weekend. Please visit our website for the most current updates including any changes to Mass times, and what to expect as we return to a new normal. The parish leadership will be planning for a transition in that we will continue to have one drive-in Mass on Sunday to meet the needs of those who still may not feel comfortable or ready to return to celebrating Mass inside the Church with no restrictions.

Please stay tuned....



Happy Father Day

Feliz día del padre



Calling for Volunteers — walk with us as disciples serving our community

The Parish Hospitality Ministry would like to invite you to volunteer and help at our Weekday and Sunday Masses. If you would be interested in helping set up for mass in the parking lot, or directing traffic, please contact one of our current volunteers with your contact information or call the parish office and our Hospitality Team will contact you. Thank you.



As L.A Catholics, we believe. We pray. We support.

During the most difficult moments in our lives, whether due to the loss of a beloved family member or the stress of losing a job, our Catholic community needs to support each other in good times and bad.

Are you willing to unite as one community and move **Forward with Faith**? Will you give \$25 to help students and Catholics in the Archdiocese of Los Angeles? Many are depending on us to generously answer and to help keep their parishes and schools thriving.

Now more than ever, please consider making a gift today by text, online, or by phone.

In 2021, a special year for giving, our parishes and schools need your tremendous generosity.

Your gifts support:

67
PARISHES

74
SCHOOLS

Educational Programs
Emergency Projects
Operational Support
Service to the Poor
Outreach Programs

Our Mission

The **Together in Mission** Annual Appeal is an opportunity for people across the Archdiocese of Los Angeles to join together in making a sustainable monthly commitment to those in need. We believe in the hope that will be given through classrooms, from pulpits, on the streets, and the blessed sacraments.

How to make a gift?

Visit togetherinmission.org/give or call 213-637-7672

(M-F 8 am-5 pm) Text **Forward21** to 213-397-0682 to make your 2021 pledge

ARCHDIOCESE OF
**TOGETHER IN
MISSION**
LOS ANGELES

The Archdiocese of Los Angeles
3424 Wilshire Blvd.
Los Angeles, CA 90010
213-637-7672
TAX ID: 95-1642382

En el mar con el Señor

No hay nada tan hermoso como el mar. En el sur de California, podemos acostumbrarnos a sus aguas azules y tranquilas, a retozar en sus olas, a pasear por sus orillas, a quedar hipnotizados por su pura inmensidad.

No hay nada tan peligroso como el mar. En un instante, su calma puede ser destrozada por tormentas violentas, sus aguas azules se volvieron negras, sus olas listas para renderizarse y tragarse. Hay una razón por la que la gente del tiempo de Cristo, e incluso la nuestra, han temido al mar, su imprevisibilidad, su poder destructivo, su oscura fuerza misteriosa. Esta es la imagen del mar que se nos presenta en las lecturas de hoy como metáfora de nuestras vidas cristianas.

Después de predicar sobre el misterio del Reino de Dios, sobre cómo es como el sembrador que echa la semilla de la fe donde quiera que vaya, confiando su crecimiento al amor y la misericordia de Dios, y sobre cómo el Reino es como la semilla de mostaza, la más pequeña de las semillas que se convierte en la más grande de los arbustos que dan cobijo a todos; Jesús lanza a sus discípulos al mar en una barca. Lo hace, no arbitrariamente, sino por el amor que comparte con el Padre y el Espíritu, un amor tan grande que debe ser compartido con cualquiera que lo acepte. Por lo tanto, Cristo envía a sus discípulos. Dejan el lugar que conocen, la seguridad de la tierra sólida, y salen en lo desconocido, hacia costas lejanas, a través de un mar impredecible. Durante el viaje se encuentran con una tormenta violenta que amenaza con inundarlos y ahogarlos, pero Jesús está con ellos, dormido en la popa. Cuando todo parece perdido, los discípulos le claman – *Maestro, ¿no te importa que nos hundamos?* ¡Sálvanos!

Marcos utiliza el mar como metáfora de los desafíos que enfrenta su comunidad - por todas las comunidades cristianas - mientras esperan el regreso de Cristo Resucitado y el cumplimiento del Reino de Dios. Al igual que los discípulos, están en el barco, la Iglesia establecida por Jesús, habiendo dejado atrás sus vidas antiguas, familiares, pecaminosas. Están en el viaje a una orilla lejana, a la tierra prometida, a la vida eterna en el Reino, a una parte en el amor divino de la Trinidad, pero primero deben cruzar el mar. Deben capear las tormentas de la duda, la tentación, la apostasía y la indiferencia, así como los desafíos de la cultura incrédula que los rodea, se burla de ellos y los persigue. Deben estar a la altura de la misión que Cristo les ha dado: transformar la cultura a través de su amor. *Marcos* recuerda a su comunidad – y a nosotros también – que Jesús no abandonó a sus discípulos. Él está en el barco con ellos. Todo lo que tienen que hacer es volverse a él con fe y clamarle en su necesidad. Siempre los rescatará. Él llevará sus esfuerzos a buen término – pero sólo de acuerdo a su voluntad y en su tiempo.

En todas las épocas, la Iglesia, todavía en su viaje a esa orilla lejana, se encuentra con los mares tormentosos que amenazan con abrumarla. En la época de Marcos, fue persecución. In el tiempo de Agustín, fue el cisma, la herejía, y la amenaza de las invasiones bárbaras que finalmente destruyeron el Imperio Romano. In la Edad Media, fue la peste y los intentos de las autoridades seculares para controlar la Iglesia. En nuestros días, la cultura intenta silenciar la voz de la Iglesia o, peor aún, hacerla impotente e irrelevante. Busca proclamarse dios y vivir sin límites a su orgullo y su necesidad de controlar, un camino que siempre termina mal para el ser humano. La cultura, en la que la Iglesia navega, siempre la desafía a ser fiel a la misión que recibió de Cristo – para sembrar las semillas del Reino de Dios y para proclamar que ese Reino está cerca. A medida que los mares culturales cambian, como echan la Iglesia arriba y abajo en sus aguas tormentosas, la Iglesia debe encontrar nuevas maneras de presentar su mensaje, el mensaje de Cristo, de una manera que habla de la realidad de esa cultura y que transformará esa cultura en el Reino de Dios, cuando la Iglesia finalmente llega a la orilla lejana a la que el amor de Cristo le ha enviado.

Cristo ha lanzado su Iglesia al mar de la vida, al tiempo, a las tormentas y torrentes, con la promesa de que siempre estará "en el barco". A veces, en nuestros miedos, ansiedad, dudas y falta de confianza en él, Cristo puede parecer ausente o al menos dormido. En aquellos tiempos, debemos recordar con *Job* que el mar, aunque aterrador, está en las manos del Dios que lo creó y domó en un instrumento dócil de su voluntad (*hasta aquí llegarás, no más allá*). Debemos recordar con Pablo, escribiendo en *2 Corintios*, que *el amor de Cristo nos apremia* y que nos hace *una criatura nueva*, capaz de capear cualquier tormenta y superar cualquier desafío, porque su amor asegura que *todo lo viejo* (nuestros miedos y dudas, pecado y muerte) *ha pasado; ya todo* (su Reino) *es nuevo*. Debemos recordar con *Marcos* que Jesús está siempre en la popa del barco, en el timón, listo para calmar la tormenta y las olas, deseoso de guiar a su Iglesia a través de las aguas inexploradas hasta su destino final – la vida eterna y el gozo en el Reino de Dios.

¿Por qué tenían tanto miedo? ¿Aún no tienen fe? Las respuestas a las preguntas de Jesús son simples. Ya no estaremos aterrorizados, Señor, porque estás con nosotros, y tu amor inagotable transformará el "aún no" de nuestra fe en *dar gracias al Señor por su misericordia, por las maravillas* que traerán a su Iglesia a un puerto seguro y bueno.



Como Católicos de Los Ángeles, Creemos, Rezamos y Nos Apoyamos.

Durante los momentos más difíciles de nuestras vidas, ya sea debido a la pérdida de un amado miembro de la familia o al estrés de perder un trabajo, nuestra comunidad católica necesita apoyarse mutuamente en los buenos y malos tiempos.

¿Están dispuestos a unirse como una sola comunidad y seguir adelante con la fe? ¿Darás \$25 para ayudar a estudiantes y fieles católicos en la Arquidiócesis de Los Ángeles? Muchos dependen de nosotros para responder generosamente y ayudar a mantener sus parroquias y escuelas prósperas.

Ahora más que nunca, por favor considere hacer un regalo hoy por texto, en línea o por teléfono.

El 2021, un año especial para dar, nuestras parroquias y escuelas necesitan de su incomparable generosidad.

Sus regalos apoyan:

67
PARROQUIAS

74
ESCUELAS

Programas educativos
Proyectos de Emergencia
Servicio operativo
Servicio a los más necesitados
Programas de divulgación

Nuestra misión

El llamamiento Anual **Unidos en Misión** es una oportunidad para que las personas de toda la Arquidiócesis de Los Ángeles se unan para hacer un compromiso mensual sostenible con los necesitados. Creemos en la esperanza que se dará a través de las aulas, desde los púlpitos, en las calles y en los sacramentos benditos.

¿Cómo hacer un regalo?

Visite togetherinmission.org/give o llame al 213-637-7672 (lunes-viernes 8am-5pm) Mande el texto **Forward21** al 213-397-0682 para hacer su promesa del 2021

— ARQUIDIOCESIS DE —
UNIDOS EN MISIÓN
— LOS ANGELES —

The Archdiocese of Los Angeles
3424 Wilshire Blvd.
Los Angeles, CA 90010
213-637-7672
TAX ID: 95-1642382

LOS MINISTERIOS QUE HABLAN ESPAÑOL SE REÚNEN EN LÍNEA

Durante la pandemia, varios de los ministerios de la Parroquia de San Agustín que hablan español se reúnen en línea. Para obtener el enlace Zoom para una reunión específica del ministerio, póngase en contacto con los coordinadores del ministerio, de la siguiente manera:

El *grupo de oración*

se reúne los viernes de 7:30 pm. a 9:30 pm.
Contactos a llamar para dar información:
Alberto y Rebeca Martínez – (310) 936-0278
Arturo y Lulú Quintero – (310) 936-2893

Ministerio de matrimonios

se reúne los martes de 7:30 pm. a 9:30 pm.
Contactos a llamar para dar información:
Florencio e Isabel Olivera – (310) 692-3993
Sergio y Rocio Vega – (310) 895-3125

Ministerio de jóvenes

se reúne los jueves de 8:00 pm. a 9:00 pm.
Contactos a llamar para dar información:
Luis y Lupita Torres – (310) 839-4769
Andrea Correa – (310) 850-5398



LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Aquí se romperá la arrogancia de tus olas (Job 38:1, 8-11).

Salmo — Demos gracias al Señor por sus bondades (Salmo 107 [106]).

Segunda lectura — Ya todo es nuevo (2 Corintios 5:14-17).

Evangelio — ¿Quién es éste, a quien hasta el viento y el mar obedecen? (Marcos 4:35-41).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

“ACOMPÁÑANOS A DESPEDIR AL PADRE TIM”

ESTE DOMINGO EL 27 DE JUNIO

DESPUÉS DE LAS MISAS A LAS 10:00 AM, 12:30 PM (EN ESPAÑOL), Y 3:00 PM
VEN A DESEARLE AL NUESTRO VICARIO PARROQUIAL

REV. TIMOTHY GRUMBACH

LA MEJOR DE LAS SUERTES EN SU NUEVA MISIÓN

DESPUÉS DE LA MISA SERVIREMOS UN PEQUEÑO REFRIGERIO

CREA TU PROPIA PAGINA CON ALGUNA MEMORIA DEL PADRE TIM PARA EL “LIBRO DE AMOR”

(TIENE QUE SER EN UNA HOJA DE 8.5" X 11" TAMAÑO CARTA EN 2D UNICAMENTE ARTE/ PHOTOGRAPHY O SIMPLEMENTE ALGO QUE LE QUIERAN ESCRIBIR; UNA CARTA, HAZ UNA COMBINACIÓN DE FOTOGRAFÍAS, UN DIBUJO... SÉ CREATIVO) Y TRÁELO CONTIGO A ESTE EVENTO.

SI DESEA CONTRIBUIR PARA EL REGALO QUE LA PARROQUIA LE DARÁ AL PADRE TIM, POR FAVOR
PÓNGASE EN CONTACTO CON LA OFICINA DE LA IGLESIA AL TELÉFONO (310) 838-2477

Noticias de reapertura de la iglesia

Sí, pronto volveremos a estar dentro de la Iglesia. El Estado de California ha levantado muchas de sus restricciones de COVID, y la Arquidiócesis está permitiendo que las iglesias abran, siempre y cuando se observen precauciones sensatas de salud pública. Con estas nuevas pautas, los equipos de liderazgo y ministerio de la parroquia desarrollarán rápidamente planes para abrir para la santa Misa con una gran celebración el fin de semana del 4 de julio. Por favor, visite nuestro sitio de web para las actualizaciones más recientes, incluyendo cambios en el horario de la santa Misa, y qué esperar cuando regresemos a una nueva normalidad. El liderazgo de la parroquia estará planeando una transición en la que continuaremos teniendo una Misa en el aire libre los domingos para satisfacer las necesidades de aquellos que aún no se sienten cómodos o no están preparados para volver a estar dentro de la Iglesia sin restricciones. Por favor, manténgase al tanto....

Since 1959 Tito's Tacos Fine Mexican Food Eat In or Take Out Open 7 Days 10 am to 10 pm (Sun thru Thurs) 10 am to 11 pm (Fri thru Sat) 11222 Washington Place (One Block West of Sepulveda Blvd.) Culver City	FINDaPARISH.com Check It Out Today!	<i>The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes</i>		CAVANAUGH REALTORS Dan Cavanaugh 9352 Venice Blvd. Culver City Phone: 837-7161
	catholicmatch® California  CatholicMatch.com/myCA			
			✂ Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You <i>Patronize One of Our Advertisers</i> Thank You Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!	
Protecting Seniors Nationwide  Medical Alert System \$29.95/Mo. billed quarterly • One Free Month • No Long-Term Contract • Price Guarantee • Easy Self Installation Call Today! Toll Free 1.877.801.8608 				
			SPACE AVAILABLE To Advertise Here... Contact ANTHONY LEONI today at (800) 231-0805 • leonia@jspaluch.com 	

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



MARC S. DUVERNAY
Attorney at Law
Probate • Wills • Trusts
1500 Rosecrans Ave.
Suite 500
Manhattan Beach, CA 90266
310-348-8486

MPD PLUMBING
• Water Heaters
• Drain & Sewer Cleaning
• Copper & PEX Repipe
• Toilets & Faucets
LICENSE # 925060
Drain Cleaning \$69 Sewer Cleaning \$79
Call For Details
Full Service Plumber
310-489-7508

RE/MAX
Estate Properties
310-714-1346
Diana@HomeTeam2.com • www.HomeTeam2.com

Diana Muscianisi
REALTOR
DRE #: 01801555
Culver City Resident over 30 years



ONE PARISH
Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!
Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**
✓ Ambulance ✓ Police ✓ Fire
✓ Friends/Family
Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts
CALL NOW! **800.809.3352**
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA
This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!
MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Consider Remembering
Your Parish in Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.



**CATHOLIC
CEMETERIES
& MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church
serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in
Los Angeles, Ventura and
Santa Barbara counties

CatholicCM.org

**WHY ADVERTISE
IN YOUR LOCAL
CHURCH BULLETIN?**

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less
than you'd spend elsewhere. They help you reach
consumers at extremely affordable rates and offer
options to advertise effectively and
keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support
your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact
J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and
create strong connections with your target audience. Benefits include:

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one
church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church
bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to
choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41% of households do business with
a company specifically because they are advertising in the
church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church
bulletin the entire week as reference.

Advertise With Us!



J.S. Paluch
Company

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at 1-800-231-0805

Email: sales@jspaluch.com